



### LAVABICCHIERI

•Interamente in acciaio inossidabile 18/10 AISI 304; •Ciclo di lavaggio 120"sec.; •Lavaggio inferiore rotante in acciaio inox; •Risciacquo inferiore e superiore rotante in acciaio inox; •Vasca a sedia con fondo stampato inclinato autopulente; •Doppia parete; •Filtro vasca integrale; •Porta stampata controbilanciata con fermo di sicurezza; •Dosatore brillantante per risciacquo; •Carico vasca automatico; •Thermocontrol; •Termostato di sicurezza;

#### Dotazione:

2 cestelli bicchieri;  
1 inserto piatti;  
1 contenitore cucchiaini;

#### Optionals:

Dosatore di lavaggio;



### LAVE-VERRES

•Carrosserie entièrement en acier inox 18/10 AISI 304; •Cycle de lavage de 120"sec.; •Lavage inférieur rotatif en acier inox; •Rinçage supérieur et inférieur rotatif en acier inox; •Cuve avec fond incliné autonettoyante; •Double paroi; •Filtre en cuve intégral; •Porte estampée autonettoyante; •Doseur de produit pour rinçage; •Remplissage cuve automatique; •Thermocontrôle; •Thermostat de sûreté;

#### Accessoires:

2 paniers verres;  
1 bac sous tasses;  
1 godet à couverts;

#### Options:

Doseur de produit de lavage;



### GLASSWASHER

•Complete stainless steel construction 18/10 AISI 304; •Washing period cycle: 120"sec.; •Lower rotating wash arm in stainless steel; •Lower and upper rotating rinse arms in stainless steel; •Self-washing slanted tank with rounded edges; •Double skin; •Integral tank filter; •Counter-balanced door with security lock; •Rinse aid dispenser; •Automatic tank loading; •Thermal control; •Security thermostat;

#### Accessories:

2 baskets for glasses;  
1 soucers insert;  
1 cutlery container;

#### Optionals:

Detergent pump;



### GLÄSERPULMASCHINE

•Völlig aus rostfreiem Stahl 18/10 AISI 304; •Waschzyklus 120" sek; •Rotierender Wascharm aus rostfreiem Stahl; •Oberer und unterer Nachspülung rotierend aus rostfreiem Stahl; •Selbstspülender abgerundeter Waschtank mit schrägem Boden; •Doppelwandig •Integral Tanksieb; •Kaltgepreßte selbstspülende Tür; •Nachspülmitteldosiergerät; •Automatische Tankfüllung; •Thermo-Kontroll-System; •Boiler-Sicherheitstemperaturbegrenzer;

#### Zubehör:

2 Gläserkörbe;  
1 Behälter für Besteck;  
1 Einstellun für Untertassen;

#### Option:

Automatisches  
Waschspülmitteldosiergerät;



### LAVAVASOS

•Enteramente de acero inox 18/10 AISI 304; •Ciclo de lavado de 120" segundos; •Lavado rodante en acero inox; •Enjuague inferior y superior rodante en acero inox •Cuba con borde redondeado; •Doble pared; •Filtro cuba; •Puerta doble balanceada; •Thermocontrol; •Cargo cuba automático; •Intervención rápida y segura; •Termostato seguridad;

#### Dotación:

2 cestas vasos;  
1 inserto platos de té/café;  
1 canastillo cubiertos;

#### Option:

Dosificador automático de lavado;



Dettaglio del mulinello risciacquo superiore;  
Détail du tourniquet de rinçage supérieur;  
Upper rinse arm detail;  
Oberer Nachspülung Detail;  
Particular del enjuague superior;



Minibar

Filtro integrale di superficie;  
Filtre cuve integral;  
Integral tank filter;  
Integral Tanksieb;  
Filtros cuba;



La vasca di lavaggio completamente stampata consente una rapida e facile pulizia;

L'intérieur de la cuve de lavage embouti permet une nettoyage rapide et facile;

The internal tank, fully pressed, allows a quick and easy cleaning;

Die innere Waschtank, völlig eingepreßt, eine schnelle und leichte Reinigung ermöglicht;

L'interno de la cuba de lavado, completamente impreso, permite una rápida y fácil limpieza;

Lo sportello controbilanciato agevola le operazioni di carico e scarico delle stoviglie.

La porte balancée facilite les opérations de chargement et déchargement de la vaisselle.

The counterbalanced door allows to load and unload dishes more comfortably.

Die Gegengewichttür vereinfacht die Geschirreinladung und Abladung.

La puerta balanceada facilita las operaciones de carga y descarga de la vajilla.



290

THINKING THE FUTURE

DESIGNING THE PRESENT

